

按還押犯 / 監獄囚犯 / 所員類別劃分的收納人數
Admission of Remands / Prisoners / Inmates by Category

類別 CATEGORY	收納人數 ADMISSIONS					
	男 MALE			女 FEMALE		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
A. 還押犯 Remands						
1. 聆訊的法院 For hearing in :						
(a) 區域法院 District Court						
不足21歲 Under 21 years	24	19	21	6	6	9
21歲及以上 21 years and over	323	198	178	61	52	60
(b) 裁判法院 Magistrates' Courts						
不足21歲 Under 21 years	493	588	613	166	153	129
21歲及以上 21 years and over	6 112	6 424	6 079	1 942	1 972	1 890
2. 於高等法院受審 For trial at the High Court						
不足21歲 Under 21 years	2	2	8	0	0	0
21歲及以上 21 years and over	23	27	21	3	6	3
3. 等候報告確定是否適合判入戒毒所 Pending suitability report for sentence to a drug addiction treatment centre						
不足21歲 Under 21 years	212	423	536	23	50	56
21歲及以上 21 years and over	1 569	1 850	1 575	257	335	297
4. 等候報告確定是否適合判入教導所 [#] Pending suitability report for sentence to a training centre [#]						
不足21歲 Under 21 years	41	34	36	80	96	98
5. 等候報告確定是否適合判入勞教中心 ^{##} Pending suitability report for sentence to a detention centre ^{##}						
不足21歲 Under 21 years	865	811	735	不適用N.A.	不適用N.A.	不適用N.A.
21歲及以上 21 years and over	176	191	216	不適用N.A.	不適用N.A.	不適用N.A.
6. 等候報告確定是否適合判入更生中心 Pending suitability report for sentence to a rehabilitation centre						
不足21歲 Under 21 years	41	64	57	76	65	66
小計 Sub-total :	9 881	10 631	10 075	2 614	2 735	2 608
B. 定罪監獄囚犯 / 所員 Convicted Prisoners / Inmates						
1. 判處監禁 Sentenced to imprisonment						
不足21歲 Under 21 years	384	332	370	828	375	314
21歲及以上 21 years and over	11 855	10 783	9 880	7 059	5 261	5 253
2. 召回監獄 Recalled to a prison						
不足21歲 Under 21 years	4	11	10	0	0	0
21歲及以上 21 years and over	19	21	27	1	2	1

備註：# 包括等候報告判入教導所 / 更生中心犯人。

Notes: Including those pending suitability reports for sentencing to a training / rehabilitation centre.

包括等候報告判入勞教中心 / 教導所 / 更生中心犯人。

Including those pending suitability reports for sentencing to a detention / training / rehabilitation centre.

類別 CATEGORY	收納人數 ADMISSIONS					
	男 MALE			女 FEMALE		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
B. 定罪監獄囚犯 / 所員 (續) Convicted Prisoners / Inmates (cont'd)						
3. 判處羈押在戒毒所 Sentenced to undergo detention in a drug addiction treatment centre						
不足21歲 Under 21 years	42	89	149	15	29	57
21歲及以上 21 years and over	1 161	1 041	931	180	213	179
4. 召回戒毒所 Recalled to a drug addiction treatment centre						
不足21歲 Under 21 years	8	5	20	2	3	7
21歲及以上 21 years and over	643	463	433	94	91	83
5. 判處羈押在教導所 Sentenced to undergo detention in a training centre						
不足21歲 Under 21 years	164	149	141	10	9	6
6. 召回教導所 Recalled to a training centre	66	83	84	4	5	7
7. 判處羈押在勞教中心 Sentenced to undergo detention in a detention centre						
不足21歲 Under 21 years	186	229	226	不適用N.A.	不適用N.A.	不適用N.A.
21歲至24歲 21 - 24 years	39	37	50	不適用N.A.	不適用N.A.	不適用N.A.
8. 召回勞教中心 Recalled to a detention centre						
不足21歲 Under 21 years	78	75	152	不適用N.A.	不適用N.A.	不適用N.A.
21歲及以上 21 years and over	9	7	10	不適用N.A.	不適用N.A.	不適用N.A.
9. 判處羈押在更生中心 Sentenced to undergo detention in a rehabilitation centre						
不足21歲 Under 21 years	250	264	344	55	63	74
10. 召回更生中心 Recalled to a rehabilitation centre	70	86	147	38	34	57
小計 Sub-total :	14 978	13 675	12 974	8 286	6 085	6 038
C. 民事犯 Civil Prisoners						
1. 債務人 Debtors	0	0	0	0	0	0
2. 犯藐視罪 Contemnors	15	8	12	0	0	0
3. 根據《監獄規則》第188(1)(h)條規定予以羈押 Detained under Prison Rule 188(1)(h)	0	0	0	0	0	0
小計 Sub-total :	15	8	12	0	0	0
D. 羈留者 Detainees⁺						
	6 664	7 554	6 105	9 484	7 199	5 856
總數 Total :	31 538	31 868	29 166	20 384	16 019	14 502

+ 青山灣入境事務中心於二零零五年八月八日開始收納羈留者。

With effect from 8 August 2005, detainees have been admitted to Castle Peak Bay Immigration Centre.